Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 BONN 14198 071048Z

15/64
ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ISO-00 PM-07 NSC-07 SP-03 SS-20 RSC-01 CIAE-00

INR-11 NSAE-00 L-03 SAJ-01 OMB-01 IO-14 DODE-00

ACDA-19 DRC-01 /114 W
---------- 062000
R 061701Z SEP 74
FM AMEMBASSY BONN
TO SECSTATE WASHDC 4885
CINCEUR VAIHINGEN
INFO CINCUSAFE RAMSTEIN

C O N F I D E N T I A L BONN 14198

C O R R E C T E D C O P Y (DATE TIME GROUP 061701Z SEP 74
VICE 091701Z SEP 74)

E.O. 11652: GDS
TAGS: MILI, PFOR, GW
SUBJECT: MOU ON USE OF GERMAN AIRFIELDS BY US FORCES

REF: STATE 165884

1. MOU SCHEDULED TO BE SIGNED NOV 7. DCIC EUCOM WILL SIGN FOR US. HEINZ RUHNAU, STATE SECRETARY, MINISTRY OF TRANSPORT WILL SIGN FOR FRG.

2. EMBASSY HAS REVIEWED ENGLISH AND GERMAN VERSIONS AND FOLLOWING CHANGES HAVE BEEN AGREED WITH FRG FOREIGN OFFICE TO ENGLISH TEXT AS CONTAINED PARA 9 OF BONN'S 11062 AND TO GERMAN TEXT POUCHED TO ESGAIN, USCINCEUR,

BY EMBASSY: ENGLISH TEXT: ARTICLE 2' PARA (C): INSERT "GOVERNMENT OF THE, BEFORE "FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY" ARTICLE 5, LAST SENTENCE: CHANGE 'WITH A VIEW OF SETTLING" TO .WITH A VIEW TO SETTLING". MAKE FOLLOWING CHANGES TO GERMAN TEXT: ARTIKEL 2: CHANGE BEGINNING BEFORE LETTERED SUB PARAS TO READ AS FOLLOWS: "DIE
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 BONN 14198 071048Z

AMERIKANISCHEN STREITKRAEFTE DUERFEN DIE IN ARTIKEL 1

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

ERWAEHNTEN ANLAGEN UND DIENSTE NUR MITBENUTZEN NACHDEM";
ARTIKEL 2 (B) AND (C): DELETE WORD WENN"; ARTIKEL 5,
PARA 2: REPLACE "WENN" WITH "NACHDEM". ARTIKEL 6:
DELETE "FUER DIE ZEIT".

3. OPERATIVE PARA OF LETTER TO SET OUT AGREED UNDER-
STANDING OF TERM "ALL AIRCRAFT USED IN THE SERVICES OF
THE UNITED STATES FORCES" AS USED IN ARTICLE 4, WOULD
READ AS FOLLOWS: ENGLISH: "THE FEDERAL GOVERNMENT
CONFIRMS THAT IT IS THE UNDERSTANDING OF BOTH CONTRACT-
ING PARTIES THAT THE TERM ALL ACRAFT- USED IN THE
SERVICES OF THE UNITED STATES FORCES' AS REFERRED TO
IN ARTICLE 4 OF THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING,
INCLUDES ALL AIRCRAFT CHARTERED BY THE UNITED STATES
OF AMERICA."; GERMAN: "DIE BUNDESREGIERUNG
BESTAETIGT, DASS BEIDE VERTRAGSPARTEIEN DAVON AUSGEHEN,
DASS DER IN ARTIKEL 4 DER VEREINBARUNG VERWENDETE
AUSDRUCK ALLE IM DIENSTE DER AMERIKANISCHEN
STREITKRAEFTE STEHENDEN LUFTFAHRZEUGE" ALLE VON DEN
VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA GECHARTERTEN
LUFTFAHRZEUGE EINSCHLIESST." WORDING OF FULL LETTER,
WITH REQUISITE OPENING AND CLOSING, WILL BE PROVIDED TO
ESGAIN, USCINCEUR, UPON RECEIPT FROM FOREIGN OFFICE.

4. FOREIGN OFFICE IS PREPARED TO TYPE INTO FINAL BOTH
GERMAN AND ENGLISH TEXTS ONCE AGREEMENT ON WORDING OF
BOTH TEXTS OF MOU IS CONVEYED BY EMBASSY.

5. USCINCEUR IS REQUESTED TO CONFIRM ACCEPTABILITY OF
BOTH TEXTS, CHANGED AS INDICATED ABOVE. EMBASSY WILL
SEEK TO RECEIVE FROM FOREIGN OFFICE COPIES OF TYPED
ORIGINAL OF BOTH TEXTS IN FINAL FORM TO PERMIT CHECK
ON THEM WELL IN ADVANCE OF SIGNING SCHEDULED FOR NOV 7.
HILLENBRAND

CONFIDENTIAL

NNN

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: LANDING RIGHTS, AGREEMENT DRAFT, TEXT, MILITARY BASE AGREEMENTS, MILITARY FLIGHT CLEARANCES
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 06 SEP 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: shawdg
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974BONN14198
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: GS
Errors: N/A
Film Number: D740249-0438
From: BONN
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19740970/aaaachcl.tel
Line Count: 96
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION EUR
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: STATE 165884
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: shawdg
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 08 MAY 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <08 MAY 2002 by elyme>; APPROVED <04 MAR 2003 by shawdg>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: MOU ON USE OF GERMAN AIRFIELDS BY US FORCES
TAGS: MILI, PFOR, GE, US
To: STATE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005